

28-06-1996



Aan het College van  
Burgemeester en Schepenen  
van en te

8400

OOSTENDE

Uw brief VAN

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

28.009D-E-F-G/II/N  
AMC/YS

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 6 juni 1996 onderzocht de Nederlandse afdeling (NA) van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht vier klachten die werden ingediend tegen de volgende feiten :

- in het Bulletin Casino Kursaal Oostende - wintereditie nr. 90/1995-96 verscheen op bladzijde 29 een publicatie van het Nieuwjaarsmenu gesteld in het Nederlands en in het Frans;
- in het Nederlandstalige blad Magazine Steps, editie Oostende-Westkust van 4 december 1995 verscheen een publicatie van het Nieuwjaarsmenu-Casino Blankenberge en een publicatie van het Nieuwjaarsmenu-Casino Middelkerke; beiden gesteld in het Nederlands en in het Frans;
- in de info sept.-dec. 1995 van het Casino te Knokke verschenen aankondigingen van activiteiten en bijpassende menu's gesteld in het Nederlands en in het Frans.

De bovengenoemde casino's zijn concessies in de zin van artikel 1, § 1, 2e van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) en dienen beschouwd te worden als plaatselijke diensten.

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT dienen de publicaties van de activiteiten georganiseerd door de casino's en de publicaties van de spijskaarten beschouwd te worden als mededelingen aan de toeristen (advies nr. 4.109/II/N van 3 februari 1976).

In navolging van artikel 11, § 3, SWT stellen de toeristische centra uit het Nederlandse taalgebied de berichten en mededelingen voor de toeristen ten minste in drie talen. Hierbij moet de voorrang gegeven worden aan de taal van het gebied zodat omtrent het taalstelsel van de gemeente niet de minste twijfel kan bestaan.

De NA acht de klachten dan ook ontvankelijk en gegrond.

Dit advies wordt medegedeeld aan de klager en aan de andere betrokken gemeenten.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de  
Nederlandse afdeling,

G. CROISIAU